

# GUMMERSBACHER

Ausgabe November 2019

*Stadt-Magazin*

Das kostenlose Magazin für Gummersbach und Bergneustadt



## St. Franziskus – Orgelpaten gesucht

## Thomas Cook insolvent – Was ist zu tun?

mitgeteilt von Rechtsanwalt Torsten Strombach, Fachanwalt für Arbeitsrecht, Fachanwalt für Sozialrecht, Fachanwalt für Medizinrecht

Der zweitgrößte Reisekonzern Europas, die Thomas Cook plc, ist insolvent. Doch auch wer nicht direkt bei Thomas Cook gebucht hat, kann betroffen sein. Denn die deutschen Töchter des britischen Unternehmens, also die Thomas Cook Signature, die Thomas Cook Touristik GmbH und die Thomas Cook GmbH, haben in Deutschland ebenfalls Insolvenzantrag gestellt. Weitere Tochterunternehmen bzw. bekannte Markennamen, die zum Thomas Cook - Konzern gehören, sind in diese Angelegenheit verwickelt, wie zum Beispiel Neckermann Reisen, Air Marin, Bucher Reisen und Öger Tours. So haben auch letztere – Bucher Reisen und Öger Tours GmbH – Insolvenz angemeldet. Betroffen ist zudem die deutsche Fluggesellschaft Condor, die aber offenbar infolge eines Überbrückungskredits der Bundesrepublik Deutschland vorläufig weiter fliegen kann.

Der Urlaub hunderttausender Feriengäste wird von diesen Insolvenzen tangiert. Zwischen 100.000 und 200.000 dieser Gäste sollen Schätzungen zufolge aus Deutschland kommen. Die Auswirkungen auf die Reisenden sind dabei unterschiedlich, je nachdem, ob sie sich bereits im Urlaub befinden oder kurz nach der Insolvenzmeldung reisen wollen und je nachdem, ob sie die Reise bereits ganz oder teilweise bezahlt haben. Die Lage ist daher unübersichtlich und hat sich für die Betroffenen auch dadurch verschärft, dass Leistungserbringer, wie etwa Hoteliers im Ausland, nochmals Zahlung verlangt haben und diese Zahlung zum Teil mit fragwürdigen Methoden durchgesetzt haben.

Rechtlich sind in Deutschland beheimatete Kunden eigentlich gut abgesichert: Bereits seit Jahren sind Reiseveranstalter verpflichtet, einen sogenannten Sicherungsschein auszuhändigen. Über diesen Sicherungsschein sollten die meisten Reisenden bzw. Geschädigten verfügen. Mit einer derart wirtschaftlich bedeutsamen Insolvenz hatte man aber offenbar bei Einführung dieser Verpflichtung nicht gerechnet, da für sämtliche durch den Reiseversicherungsschein abgesicherte Gäste eine Höchstsumme von 110 Millionen Euro zugelassen wurde. 110 Millionen Euro sind zwar viel Geld, dürften aber nach Meldungen in verschiedenen Presseorganen für den eingetretenen Schaden bei Weitem nicht ausreichen. Es wird davon ausgegangen, dass durchaus 300 bis 400 Millionen Euro Schaden entstehen können.

Für die betroffenen Reisesicherungsscheininhaber bedeutet dies, dass sie wohl auf einem großen Teil der Kosten sitzen bleiben könnten. Die Betroffenen sind daher darauf verwiesen, zweigleisig vorzugehen, nämlich 1. sich an die den Reisesicherungsschein ausstellende Versicherungsgesellschaft zu wenden und 2. noch verbleibende Schäden im Insolvenzverfahren des für sie zuständigen Reiseunternehmens anzumelden. Ob dies ein erheblicher Anteil der Betroffenen tun wird, bleibt abzuwarten.

Selbstverständlich sind derartige Anmeldungen mit viel Papierkram verbunden und die insbesondere im Internet mögliche Anmeldung bei der Kaera AG, die offenbar von der Zurich Versicherung mit der Abwicklung beauftragt wurde, stellt sich nicht eben einfach dar, indem zahlreiche Belege mitversandt werden müssen und in Anbetracht der Größe des Schadens mit einer schnellen Abwicklung nicht zu rechnen ist. Hinzu kommt, dass, wenn die veranschlagten 110 Millionen Euro nicht ausreichen, die Betroffenen voraussichtlich nur teilweise entschädigt werden und dies ja auch erst dann möglich sein wird, wenn feststeht, mit welcher Summe die Betroffenen ihre Ansprüche aus dem Reisesicherungsschein anmelden.

Nach den bisherigen Auskünften der Versicherungsgesellschaft gilt jedenfalls nicht das Prinzip, dass schnelle Anmelder sämtliche Schäden erstattet bekommen und späte Anmelder gar keine Erstattung mehr erhalten, sondern es soll, sobald die Gesamtsumme feststeht, ratierlich aufgeteilt werden, bis die 110 Millionen Euro aufgebraucht sind. Von Insolvenzanmeldungen ist darüber hinaus bekannt, dass sie mit viel Papierarbeit und häufig mit sehr geringem wirtschaftlichem Erfolg versehen sind, sodass es durchaus möglich ist, dass Betroffene auf eine Insolvenzanmeldung verzichten, auch wenn hier weiteres Geld erlangt werden könnte.

Die Übergabe dieser Arbeit an Rechtsanwälte ist natürlich möglich, aber wiederum mit Kosten verbunden, die mit an Sicherheit grenzender Wahrscheinlichkeit nicht von den Verursachern, also den insolventen Gesellschaften oder der Versicherungsgesellschaft, übernommen werden. Der rechtsschutzversicherte Mandant wird wohl lediglich die häufig vereinbarte Selbstbeteiligung zahlen

müssen und weitergehende Mühen, deren Kosten vom Rechtsschutzversicherer übernommen werden, sodann seinem Anwalt überlassen können. Aber selbst für nicht rechtsschutzversicherte Betroffene dürfte sich die Einschaltung eines Anwaltsbüros lohnen, jedenfalls wenn die Alternative darin besteht, keine Ansprüche geltend zu machen.

Wenn also im Rahmen einer Anmeldung bei der Versicherung bzw. dem von der Versicherung beauftragten Dienstleister bereits ein erheblicher Anteil von etwa einem Viertel bis zur Hälfte der entstandenen Schäden erlangt werden kann, sei es auch nach sicherlich vielen Monaten Wartezeit, so ist noch überhaupt nicht abzusehen, in welchem Umfang im Insolvenzverfahren, in dem der weitergehende Schaden anzumelden wäre, ebenfalls wirtschaftlicher Erfolg erzielt werden kann. Im Hinblick auf die sich ergebenden Mühen vollständig auf Ansprüche zu verzichten, wäre jedenfalls kein guter Rat.

In Zukunft wird sich das Misstrauen von Reisenden voraussichtlich verstärken, wenn sie zu erheblichem Teil oder gar vollständig Vorauszahlungen leisten müssen. Eventuell wird auch der Gesetzgeber tätig werden und die Höchstversicherungssumme anheben oder aufheben, sodass bei künftigen Pleiten eine vollständige Entschädigung erlangt werden kann. Die Kehrseite solcher Anpassungen wird allerdings darin liegen, dass auch die Versicherungsprämien steigen und die Reisenden diese mit Sicherheit auf sie umgelegten Kosten in Zukunft werden tragen müssen. Den jetzt Betroffenen würde all dies aber ohnehin nicht helfen – sie müssen mit oder ohne professionelle Hilfe nunmehr um eine möglichst hohe Entschädigung kämpfen.

### Jost, Strombach & Beer Rechtsanwälte

#### Kanzleien

##### Gummersbach

Moltkestr. 21  
D-51643 Gummersbach

##### Nümbrecht

Langenbacher Str. 22  
D-51588 Nümbrecht

Tel. +49-2261-2909-0  
Fax +49-2261-2909-10  
e-mail: info@jostrobe.de  
www.jostrobe.de

Mitglied der **advounion**<sup>®</sup>

**Rechtsanwalt Manfred Jost** (bis 01.01.2008)

**Rechtsanwalt Ulrich Strombach** (bis 01.01.2016)

**Rechtsanwältin Karin Beer:**

Fachanwalt für Familienrecht

Fachanwalt für Erbrecht

Tätigkeitsschwerpunkte: Arzthaftungsrecht, Erbrecht, Zivilrecht

Interessenschwerpunkte: Strafrecht, Versicherungsrecht

**Rechtsanwalt Matthias Faulenbach:**

Fachanwalt für Familienrecht

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Fachanwalt für Verkehrsrecht

Tätigkeitsschwerpunkte: Familienrecht, Mietrecht, Straßenverkehrsrecht

Interessenschwerpunkte: Strafrecht, Nachbarrecht

**Rechtsanwalt Torsten Strombach:**

Fachanwalt für Arbeitsrecht

Fachanwalt für Sozialrecht

Fachanwalt für Medizinrecht

Tätigkeitsschwerpunkte: Baurecht, Arbeitsrecht, Handelsrecht

Interessenschwerpunkte: Internetrecht, Verwaltungsrecht



# Dancing Kids starten in die „jecke“ elfte Session

## Verein freut sich auf Zuwachs

Gummersbacher und Karneval? Ja. Doch geben die Gummersbacher Schützenhilfe.

Die „Dancing Kids“ sind Teil des Runderother Karnevalsvereins (RKV), doch seit Jahren macht die Tanzgruppe mit ihren Jugendlichen, dem Trainerteam, ihren Betreuern sowie dem Moderator und Auftrittsplaner Oli Ley so ziemlich ihr eigenes Ding – und bekommen Unterstützung von Gummersbachern.

Die Kindertanzgruppe wurde 2009 gegründet und geht in diesem Jahr in die „jecke“ elfte Session. 34 Jungen und Mädchen in verschiedenen Altersklassen sind dabei: vier- bis siebenjährige Kids bei den Minis, die Mittleren sind zwischen sieben und elf Jahre alt und die Großen zwölf bis 16 Jahre.

Alle drei Altersklassen suchen noch Nachwuchs, die Großen händeringend männliche Tänzer. Das Trainerinnen-Team setzt sich aus Sophia Graw, Julia Vollmer und Alexandra Ketteler-Eising zusammen, für die Choreografie ist Kerstin Hachenberg verantwortlich. Mit im Boot sind die Jugendwarte Jule Herrmann und Melanie Schäfer, die federführend das organisatorische Sagen haben und das Bindeglied zwischen der Kindertanzgruppe und dem Vorstand sind, sowie die Betreuer Fabian Schäfer und Michael Ansorge.

Trainiert wird einmal pro Woche, alle Gruppen hintereinander weg, von 16 bis 19 Uhr, in der Turnhalle der Grundschule Gummersbach-Peisel. Ebenfalls stehen ein Trainingswochenende und vier bis sechs Trainingssamstage auf dem Programm, wobei es teilweise Unterstützung von externen Trainern aus der Karnevalshochburg Köln gibt.

Rund 50 Auftritte absolvieren die Runderother Dancing Kids in der jecken fünften Jahreszeit. In diesem Jahr startet die Session der Kinder- und Jugendtanzgruppe vor rund 4.500 Jecken bei „Arena Alaaf“ in der Schwalbe-Arena. Aber auch Auftritte in Kindergärten und Altenheimen gehören zum Sessionsprogramm.

„So fördern wir Selbstvertrauen und -bewusstsein und geben den Kindern positive Impulse mit auf den Lebensweg“, so Oli Ley.

Die Dancing Kids haben im Runderother Rosensonntagszug einen eigenen Karnevalswagen. Für die neue Session gibt es für die Großen neue Kostüme, die Mittleren erhalten auch ein neues Outfit und es gibt neue Trainingsanzüge. Wer sich den „Dancing Kids“ anschließen möchte, erfährt hier Näheres: [www.dancing-kids-ruenderoth.de](http://www.dancing-kids-ruenderoth.de) sowie bei Melanie Schäfer (01 71/7 72 44 08) oder Jule Herrmann (01 63/6 04 39 21).

Fotos/Text: Eischeid

## Schön, dass Sie wieder reinschauen...

... und sich über unseren Lesestoff freuen.

Das Wetter gereichte dem „Goldenen Oktober“ nicht zur Ehre, bietet aber viel Zeit zum Schmökern, Basteln und Handarbeiten bei einem wärmenden Getränk. Oder wie wäre es mit einer Kochrunde für/bei/mit Freunden? Die nächsten Wochen bieten sich auch für Verschönerungen von Wohnung und Haus an. Eine neue Trendfarbe im Wohnzimmer? Streichen dauert gar nicht so lange, wie viele befürchten.

Zeit, sich Gedanken im Hinblick auf die Weihnachtstage und -geschenke zu machen, wird es auch langsam, will man nicht unter Zeitdruck und Stress am 23. Dezember noch schnell fündig werden. Eine originelle Idee: Die katholische Kirchengemeinde St. Franziskus sucht Paten für Orgelpfeifen; die alten können gegen eine Spende erworben werden, der Erlös fließt in die Anschaffung neuer. Die durch einen Brand zerstörte Orgel in der Kirche am Lindenplatz soll beim Neuaufbau erweitert werden, um Konzerte zu ermöglichen.

Eine Stunde mehr Zeit zum Überlegen, Streichen, Kochen, Feiern – oder einfach zum Schlafen – gibt es am Wochenende 26./27. Oktober, denn von Samstag auf Sonntag wird die Uhr um 3 Uhr in der Nacht um eine Stunde zurückgestellt und die Winterzeit beginnt. Haben wir am Samstag in Gummersbach um 8.11 Uhr Sonnenaufgang und um 18.14 Uhr Sonnenuntergang, verschieben sich die Zeiten am Sonntag auf 7.13 beziehungsweise 17.13 Uhr.

**Beate Pack und Serkan Gürlek**

### Dümmlinghausen.

Die Saison rund um die Gans beginnt und bietet wieder reichlich Gelegenheit allerlei Gänsespezialitäten zu genießen.

#### Höhepunkte Nov. / Dez.

Das Gänse-Büffet 2.11.  
Brunch 10.11. / 8.12. / 15.12.  
Reservierung erforderlich!

Aber nicht nur der gemütliche **Abend zu Zweit** lässt sich hier in weihnachtlichem Ambiente verbringen. Ob im kleinen Kreis oder im großen Stil bis 100 Pers., auch **Weihnachtsfeiern** und Betriebsfeste bekommen hier den richtigen Rahmen.



Weitere Infos im Internet auf [schwarzenberger-hof.de](http://schwarzenberger-hof.de) oder telefonisch (GM- 5 30 98)



### GANS ANDERS?

Egal – Hauptsache:  
**GANS LECKER!**  
im Dümmlinghauser  
**Schwarzenberger Hof**  
1.11. – 22.12.18

### GANS KLASSISCH?





## St. Franziskus sucht Orgel-Paten

Orgel soll nach Brand für Konzerte erweitert werden



Rita Sackmann mit den ausrangierten Orgelpfeifen.

Fotos: Christel Franke

Der Brand der historischen Orgel in der katholischen St. Franziskus-Kirche am Gummersbacher Lindenplatz jährt sich Anfang November.

In den vergangenen zwölf Monaten hat sich viel getan. Nach langwierigen Untersuchungen dokumentierten der Orgelbauer und weitere Experten den immensen Schaden an der Orgel. Außerdem waren Wände und Mobiliar in der Kirche durch den Brand stark verschmutzt.

Mittels eines neuen Verfahrens wurden von einer Fachfirma Wände und Decke der Kirche gereinigt. Eine dem Latex ähnliche Flüssigkeit wurde aufgespritzt und nach dem Erstarren mitsamt dem Schmutz abgezogen. Das größte Problem bereitete die Reinigung des kunstvollen farbenreichen Stoffwandbehangs von Luise Theill zum Sonnengesang des Hl. Franziskus. Sie ist gelungen und die Farben strahlen wie neu.

Die Orgel strahlt allerdings noch nicht. Im Gegenteil, sie steht stumm und leer in der Kirche. Einen neuen Farbanstrich hat das Gehäuse inzwischen erhalten - in Rot.

**GUMMERSBACHER**  
Stadt-Magazin

**Verlag:**  
Oberbergische Anzeigenblatt GmbH & Co. KG,  
51643 Gummersbach, An der Schüttenhöhe 1

**Geschäftsführung:** Michael Rausch

**Verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Jochen Asbeck

**Redaktion:** RAG-Redaktionsservice GmbH  
Europaallee 33b, 50226 Frechen  
Redaktionsleitung: Ulf-Stefan Dahmen (verantwortl.)  
Redaktion: Claus Schloot, Bettina Willumat,  
Viola Schmitz, Beate Pack, Anke Eifel, Serkan Gürlek

**Titelfotos:** Christel Franke (Kirche),  
bilderstockchen - stock.adobe.com

**Anzeigenfachberater:**

Maria Luisa Hermann,  
Tel. 02261-29115, Fax 02261-25777,  
info@mhw-gm.de

Marlies Sampt,  
Tel. 02261-305256, Fax 02261-549086,  
msampt@web.de

**Vertrieb/Zustellung:**

BDW Bergische Direkt-Werbung, Veste 2,  
51647 Gummersbach

**Druck:** Henke Rollenoffset Brühl

Auflage 35.380 Exemplare. Kostenlose Verteilung in  
Gummersbach und Bergneustadt. Erscheinungsweise  
monatlich, jeweils zum Monatsende.

Gültige Anzeigenpreisliste Nr. 16/1.1.2019.

Nachdruck von Texten und Anzeigen nur mit ausdrücklicher  
Genehmigung.

Da die Orgel erneuert werden muss, wurde über eine Erweiterung des Orgelpotenzials nachgedacht. Pastor Christoph Bersch: „Die Entscheidung ist uns nicht leicht gefallen, denn die Erweiterung ist natürlich mit höheren Kosten verbunden. Aber wir wollen die Orgel auch für größere Kirchenkonzerte nutzbar machen.“ Das könne die Kirchengemeinde, trotz der Zuschüsse des Erzbistums, nicht alleine stemmen.

### Konzerte zur Kostendeckung

Kirchenkonzerte sollen zur Kostendeckung beitragen. Die St. Franziskus-Kirche hat laut zahlreicher Experten eine hervorragende Akustik und bietet sich deshalb für musikalische Aufführungen an. Am Samstag, 9. November, 17 Uhr, treten das Symphonieorchester des Oberbergischen Kreises und der Frauenchor „Pro Musica“ unter Leitung von Gus Anton auf. Am Samstag, 30. November, 18 Uhr, spielt das Blasorchester IGM (Interessengemeinschaft Musik - Blasorchester) aus Engelskirchen ein adventliches Benefizkonzert, gefolgt am Sonntag, 8. Dezember, 18 Uhr, von einem Konzert des Musikzugs der Freiwilligen Feuerwehr Marienheide mit adventlichen Klängen. Am Freitag, 20. Dezember, 19 Uhr, steht die „Kölische Weihnacht“, unter anderem mit Ingrid Ittel-Fernau und Monika Kampmann, auf dem Programm.

### Orgel-Paten gesucht

Patenschaften sind in der Kirche kein Fremdwort, aber Patenschaften für eine Orgelpfeife, das ist etwas Neues. Für unterschiedliche Beträge können Patenschaften für einzelne oder mehrere Orgelpfeifen übernommen werden. Alle Patenschaften werden in einem Buch dokumentiert. Es besteht die Möglichkeit, die beim Brand beschädigten Pfeifen gegen eine Spende zu erwerben. Außerdem ist zur Finanzierung ein Orgel-Kalender mit zahlreichen Fotos aufgelegt worden. Details können im Pfarrbüro Gummersbach (Tel. 0 22 61/2 21 97) erfragt werden. (cf)



#### Spiel & Spaß im KinderLand

Sa., 02.11.19, 14:00-16:00 Uhr

Spielen und viel Spaß sind heute im **GUMBALINO KinderLand** angesagt. Nehmt Eure Freunde und macht mit!  
Die Kindertageskarte-Bad kostet **nur 4,50 €!**



#### Motto-Saunanacht nur 13,50 €!

Fr., 08.11.19, 18:00-23:45 Uhr

#### „Wenik-Nacht“

Wir laden unsere Saunagäste ein, mit wohltuenden **Wenik-Aufgüssen** einen entspannten Abend bei uns zu verbringen.  
(letzter Aufguss um 23:00 Uhr)

#### Happy-Family-Day

Sa., 09.11. und 23.11.19

Familien\*\* zahlen für die Tageskarte-Bad **nur 17,00 €!**

(\*\*Die Familienkarte gilt für 2 Erwachsene und 2 Kinder. Alle Familienmitglieder müssen in einem Haushalt leben. Jede weitere Person zahlt den regulären Tarif.)

#### Duftreise

Mi., 13.11.19

Wir schicken Sie heute um **12:00, 16:00 und 19:00 Uhr** auf eine unvergessliche **Entspannungsduftreise.**



#### Saunanacht nur 13,50 €!

Fr., 22.11.19, 18:00-23:45 Uhr

Verbringen Sie ein paar unvergessliche Stunden weit weg vom Alltagsstress. Tauchen Sie in eine Welt der Entspannung und Erholung ein.  
(letzter Aufguss um 23:00 Uhr)

#### Enten-Tag im Badeland

Sa., 30.11.19, 12:00-15:00 Uhr

Heute findet unser allseits beliebtes **Entenrennen** statt. Auf unsere kleinen Gäste warten tolle Preise und ganz viel Spaß!  
Die Tageskarte-Bad für den **GUMBALINO KinderClub\*** kostet **nur 4,50 €!**

(\*Nur in Verbindung mit dem Clubausweis.)



#### OBERBERGISCHE SAUNA-LOUNGE

NEU! AB SEPTEMBER

#### Unsere Öffnungszeiten

**Badeland**  
Mo.-Fr. 8:00-21:30 Uhr  
Sa., So.,  
Feiertag 9:00-21:00 Uhr

**Saunaland**  
Mo. Damensauna  
Mo.-Fr. 10:00-22:00 Uhr  
Sa., So.,  
Feiertag 10:00-21:00 Uhr

#### Gumbala Bade- und Saunaland

Singerbrinkstr. 31  
51643 Gummersbach  
Tel.: 0 2261 789796  
Fax: 0 2261 816376  
info@gumbala.de  
www.gumbala.de





## Bergluchse auf dem Hackenberg

### Spenden ermöglichen Pfadfindern die Renovierung ihrer Unterkunft

Man sieht sie wieder öfter im Stadtteil Hackenberg, da wo sie früher fast in Scharen zu finden waren. Die Abenteurer in ihren meist dunkelblauen Outfits und unterschiedlicher Halstuchfärbung. Gemeint sind die Pfadfinder, die man vielerorts nur noch aus Erzählungen Gitarre spielend und singend am Lagerfeuer kennt.

Jahrzehnte lang war es ruhig geworden um das Pfadfinderheim und seine Bewohner im hintersten Winkel der Seutenstraße, Hausnummer 19c. Die Gründe dafür sind vielfältig Einige sind zurückgekehrt; teilweise bereits mit eigenen Enkelkindern. Sie sind schon seit geraumer Zeit dabei, ihrem ehemaligen, ebenfalls in die Jahre gekommenen Vereinshaus wieder Leben einzuhauchen. Vorne weg Michael Zwinge. Junge Pfadfinder haben sich als Aufbaugruppe „Bergluchse“ unter Leitung von Nicole Dieterle und Vadim Kloss im Pfadfinderheim eingefunden. Es klingt nicht

nur wieder spannend und abenteuerlich, es ist es auch. Wer dabei sein möchte, erfährt Genaueres unter [www.pfadfindenbergneustadt.de](http://www.pfadfindenbergneustadt.de).

Vor den ersten Treffen stand die Arbeit: das betagte Vereinshaus musste saniert werden. Mit dem Crowd Funding-Projekt „Viele schaffen mehr“ der Volksbank Oberberg und den zahlreichen Spendern in der Bevölkerung wurde das Vorhaben möglich. Durch die bereitgestellten finanziellen Mittel und mit umfangreichen Eigenleistungen ehemaliger Mitglieder, Helfer und Freunde des Pfadfinderheims konnten moderne Sanitäranlagen geschaffen werden. „Ein Schritt, um in der Zukunft weiter die wichtige Aufgabe der Jugendarbeit zu erfüllen,“ wie es Michael Zwinge bei der Scheckübergabe durch Michael Deisen und Maximilian Mai, Vertreter der Volksbank Oberberg, formulierte. Weitere Informationen zum Projekt und zum Crowdfunding unter [www.volksbank-oberberg.de](http://www.volksbank-oberberg.de) (sr)

## Bestattungsunternehmen helfen in Trauerfällen

**Beerdigungsinstitut**  
**KÖRFER**  
 Das Bestattungshaus seit 1860



**Brückenstraße 49 • Gummersbach • Ruf 2 24 84**  
 Übernahme ganzer Beerdigungen  
 Erledigung aller Formalitäten, einschl. Renten und Versicherungen  
 Eigener Kühl- und Abschiedsraum

**Bestattungshaus Voss**  
 Ihr langjähriger Partner in Oberberg  
 Am Einhorn 8, 51643 Gummersbach Tel. 02261 - 22595  
[www.voss-bestattungshaus.de](http://www.voss-bestattungshaus.de)

**aeterno**  
 begegnen | begleiten | bestatten  
 Jedes Leben ist ein Meisterwerk –  
 so soll es auch in Erinnerung bleiben!



aeterno Werkschagen  
 Kreuzstraße 1, 51702 Bergneustadt  
 0 2261 / 5 46 45 02  
[info@aeterno.de](mailto:info@aeterno.de)  
[www.aeterno.de](http://www.aeterno.de)  
 aeterno Bestattungen • Inhaber: Uwe Pfingst • Kreuzstr. 1 • 51702 Bergneustadt

**BRAND**  
**BESTATTUNGEN**  
 Familiensache – für sie und für uns!  
 Abschied gestalten  
 Trauer begleiten  
 Vorsorge treffen  
 Eigener Abschiedsraum



Wiesenstraße 44 • 51702 Bergneustadt • Tel.: 02261/41853  
[www.bestattungen-brand.de](http://www.bestattungen-brand.de)





# Spot an!

11 | 2019



# AggerEnergie

Gemeinsam für unsere Region

# ÜBERSICHT

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
	Nordkorea: Der Gottesstaat ...	RGB - Ein Leben für die Gerechtigkeit	Tel Aviv tischt auf!	Gambio - erfolgreiche Online-Shops einfach...	Programmieren mit Java...	Between & Beyond
	Das Geheimnis der Sara Abt				Weihnachtskarten & Deko selber machen	
11	12	13	14	15	16	17
		Gummersbacher Philharmoniker	Gummersbacher Philharmoniker	Jabaroo	Buchführung für Einsteiger & Azubis ...	
					Produktfotografie ...	
18	19	20	21	22	23	24
Tropische Oase im heimischen Garten			Wordpress - dyna- mische Websites ...	Socken im Kühlschrank Das Dementical	Socken im Kühlschrank Das Dementical	Socken im Kühlschrank Das Dementical
Chancen und Risiken der Arbeitswelt 4.0				Training Super Smash Bros. Ultimate...	Portraitfotografie - Praxisseminar ....	
25	26	27	28	29	30	
	Miljö		Musikkorps der Feuerwehr			
			Gestaltung der Dt. Seeflaggen ...			
			Bessere Cholesterinwerte ...			

**30 Tage\*  
30 Euro\*  
Teste uns jetzt für 1 Euro  
pro Tag!**

**Herbstaktion**

Lerne uns 30 Tage lang unverbindlich kennen  
und spüre, wie gut Fitnessstraining tut.  
Du bezahlst nur 1 Euro pro Tag!\*

Wenn du danach eine Mitgliedschaft abschließt, rechnen  
wir dir die 30 € sogar noch an.

\*Letzter Starttermin ist der 31. Oktober! Teilnehmen können Personen über 16 Jahre, die an keiner Aktion innerhalb der letzten 12 Monate teilgenommen haben.

**SPORT-CENTER  
WELLCOME**  
WO SIE SICH WIEDERFINDEN

**Info: 0 22 61 - 26 444**  
[www.welcomesport.de](http://www.welcomesport.de)  
Becketalstr. 3-5  
51643 Gummersbach

## Bühne 32

### Gewinnspiel

Wir verlosen unter allen richtigen Einsendungen jeweils

**3 x 2 Freikarten für „Socken im Kühlschrank - Das Dementical“ am 24.11.2019, 18:00 Uhr in der Halle 32**

sofern Sie die folgende Frage richtig beantworten:

**Wer produzierte das Dementical „Socken im Kühlschrank“?**

Bitte schicken Sie eine Postkarte mit der richtigen Antwort an:

Stadt Gummersbach  
Fachbereich Kultur und Weiterbildung  
Rathausplatz 1, 51643 Gummersbach

Kennwort „Gewinnspiel“

Einsendeschluss: 30.10.2019



So | 10.11.2019 | 20:00

## Between & Beyond

„Ich hatte einfach mal wieder Lust, die Art Musik zu machen, die mich in den 80ern musikalisch geprägt hat und nach ‚Nightline‘ und ‚L. A. Law‘ mit der 2015 neu formierten Band ‚Between & Beyond‘ im Fusionjazz wieder anzuknüpfen.“ Das sagt Manuel Marcos, der Gitarrist und „Spiritus Rector“ von „Between & Beyond“ über seine neue Formation.

„Between & Beyond“ überzeugen mit lässig groovenden Allzeit-Hoch-Songs von Deodato, den Crusaders, Herbie Hancock, Robben Ford, Miles Davis und Michael Jackson. Und das in einem spitzen Line-up!

Mi | 13.11.2019 | 20:00

Do | 14.11.2019 | 20:00



## Gummersbacher Philharmoniker

Die Gummersbacher Philharmoniker unter der Leitung von Karsten Dobermann präsentieren im Rahmen ihrer diesjährigen Klassikkonzerte ein Programm unter dem Motto „Juwelen der Klassik“. Der Abend mit dem Orchester der Musikschule Gummersbach bietet bekannte und weniger populäre Kompositionen aus der romantischen Musikepoche. Mit einem breit gefächerten Spektrum aus symphonischen Dichtungen und Ouvertüren, von Smetanas „Die Moldau“ bis hin zu Tschairowskis „Capriccio Italien“, gestalten die Gummersbacher Philharmoniker einen wunderbaren Konzertabend mit lebendig gebliebener Klassik. Der Eintritt ist frei. Nach der Veranstaltung gibt es eine Türkollekte.

Fr | 15.11.2019 | 20:00



## Jabaroo

Klänge, die den Globus umspannen, von Australien bis zu den britischen Inseln: Die oberbergische Band füllt den Begriff „Weltmusik“ mit eigenem Leben voller Vielfalt. Aus der ursprünglichen Idee, musikalisch den australischen Kontinent zu entdecken, ist eine komplexe Reise durch vielfältige Stile und Welten geworden. Jabaroo überzeugt mit Eigenkompositionen nicht nur Worldmusic-Fans, sondern auch die Liebhaber sanfter Songwriter-Klänge.

Fr | 22.11.2019 | 20:00

Sa | 23.11.2019 | 20:00

So | 24.11.2019 | 18:00



## Socken im Kühlschrank Das Dementical

Irgendetwas stimmt nicht in ihrem Gedächtnis – das spürt Liese immer deutlicher. Es ist, als würden die Türen zu manchen Gedanken plötzlich klemmen. Der Zuschauer erfährt aus Sicht einer Betroffenen, wie es sich anfühlt, wenn die Demenz immer mehr im Kopf und im Miteinander durcheinanderbringt. Seit dem Tod ihres Mannes Carl wohnt Liese bei der Familie ihrer Tochter mit Ehemann Jürgen sowie den beiden Enkelinnen und hilft dort auch tatkräftig mit. Bis auf einmal manche Dinge im

Alltag einfach nicht mehr so einfach und reibungslos funktionieren ...

Anhand chronologisch angeordneter Bilder werden auf unterhaltsame Art wichtige Fragen des Lebens berührt – oft gewürzt mit einer Prise Humor. Mit fortschreitender demenzieller Veränderung verschwimmen jedoch auch die zeitlichen Zusammenhänge, die Erinnerungen und die Generationen. Es entsteht Lieses neue Lebenswelt. Das ist zwar für alle anderen nicht sehr angenehm, gibt den Erzählmöglichkeiten des Musiktheaters aber eine reizvolle Steilvorlage. Letztlich sind es die Kinder, die den Zugang zu ihrer Oma Liese neu (er)finden.

Die Eigenproduktion des Musical-Projekts Oberberg (MPO) berührt ein Thema welches dringend mehr Aufmerksamkeit in der Öffentlichkeit benötigt!

Di | 26.11.2019 | 20:00

## Miljö

Mit kölschen Texten und einer Klangwelt zwischen Akustik- und E-Gitarre, zwischen Quetsch und Flitsch, zwischen Folk und Rock nehmen die fünf ihr Publikum mit in den musikalischen Himmel.

Do | 28.11.2019 | 20:00

## Musikkorps der Bundeswehr

Zwischen dem Musikkorps der Bundeswehr und dem Gummersbacher Hexenbuschverein besteht ein besonderes Verhältnis. Noch in keiner anderen Stadt ist das Orchester so oft aufgetreten wie in Gummersbach: Zum 40. Mal bietet der Verein im Rahmen dieses Wohltätigkeitskonzerts musikalische Erlebnisse auf höchstem Niveau. Der Klangkörper führt repräsentative Konzertveranstaltungen durch, national wie international.

Tickets unter [www.halle32.de](http://www.halle32.de) oder bei AggerTicket im Forum GM.

**GUMMERSBACHER**  
Das kostenlose Magazin für Gummersbach und Bergneustadt *Stadt-Magazin*

[www.die-stadtmagazine.de](http://www.die-stadtmagazine.de)



**Stadtwerke  
Gummersbach**

Abwasser - Wasser - Wärme - Bäder - Parken

Fr | 22.11.2019 | 17:00 - 19:00



## Training Super Smash Bros. Ultimate auf Nintendo Switch

Werde ein „Profi“ bei Smash! Christian Bürgin, Leiter der Kreis- und Stadtbücherei, spielt seit ca. 18 Jahren Super Smash Bros. und hat daher einiges an Erfahrung in diesem Spiel gesammelt. In dem von ihm geleiteten Workshop steht das Training für Neulinge und Unerfahrene in Einzelkämpfen im Vordergrund. Nach jedem Kampf wird besprochen, was in welcher Form verbessert werden kann. Nach den ersten Runden sind auch Wettbewerbe möglich. Für Kinder ab 12 Jahren, Jugendliche und Erwachsene. Es muss keine Nintendo Switch mitgebracht werden!  
Der Eintritt ist frei.

Do | 28.11.2019 | 18:15 - 20:15



## Die Gestaltung der Deutschen Seeflaggen von 1640 bis 1848

Fachvortrag

Der fachkundige Dozent Wolfgang Meironke behandelt in seinem Fachvortrag Hintergründe zur deutschen Marinegeschichte. Der Eintritt ist frei.

Wir bitten um Anmeldung in der Kreis- und Stadtbücherei GM, telefonisch unter 02261 23900 oder [buecherei@gummersbach.de](mailto:buecherei@gummersbach.de).

Die Anzahl der Plätze ist begrenzt, die Durchführung der Veranstaltung erfolgt nur bei ausreichend Voranmeldungen. Die Voranmeldung sollte spätestens eine Woche vor dem Veranstaltungstermin erfolgen!

Di | 05.11.2019 | 19:00 - 21:00

## Nordkorea: Der Gottesstaat eines Familienclans

Vortrag, gebührenfrei

Di | 05.11.2019 | 17:00 - 18:30

## Das Geheimnis der Sara Abt

Lesung, gebührenfrei

Kreis- und Stadtbücherei, Moltkestr. 43

Mi | 06.11.2019 | 17:45 - 19:45

## Die Wiese - Ein Paradies nebenan

Kinofilm, Entgelt: 8,- € / 11,- € (Vip-Sitz)  
Seven - Kinocenter Gummersbach

Mi | 07.11.2019 | 18:00 - 21:00

## Tel Aviv tischt auf!

KursNr.: 31109 A

Realschule Steinberg, Waldstr. 14

Fr | 08.11.2019 | 09:00 - 12:00

## Gambio - erfolgreiche Online-Shops einfach einrichten

KursNr.: 5636 A, 3 Veranstaltungen

Sa | 09.11.2019 | 10:00 - 15:00

## Programmieren mit Java für EinsteigerInnen

KursNr.: 5644 A

Sa | 09.11.2019 | 11:00 - 15:00

## Weihnachtskarten & Deko selber machen

KursNr.: 2402 A

Sa | 16.11.2019 | 11:00 - 15:00

## Buchführung für Einsteiger & Azubis in kaufmännischen Berufen, Teil 1: Starter

KursNr.: 5105 A

Sa | 16.11.2019 | 10:00 - 16:00



## Produktfotografie – Gestochen scharfe Bilder

KursNr.: 2504 A

Mo | 18.11.2019 | 18:30 - 20:00

## Tropische Oase im heimischen Garten

Vortrag, KursNr.: 1904 A

Mo | 18.11.2019 | 18:45 - 20:00

## Chancen und Risiken der Arbeitswelt 4.0

Webinar, gebührenfrei

Do | 21.11.2019 | 09:00 - 12:00

## Wordpress - dynamische Websites erstellen

KursNr.: 5638 A, 2 Veranstaltungen

Sa | 23.11.2019 | 10:00 - 17:00

## Porträtfotografie – Praxisseminar mit Fotosession

KursNr.: 2506 A

Veranstaltungen ohne Ortsangabe finden im Rathaus Gummersbach statt.

Weitere VHS-Angebote finden Sie unter [www.vhs-gm.de](http://www.vhs-gm.de).

Bitte melden Sie sich zu Kursen mit einer KursNr. schriftlich, per Mail oder online an:

VHS Gummersbach, Rathausplatz 1  
51643 Gummersbach

Telefon: 02261 87-540  
E-Mail: [info@vhs-gm.de](mailto:info@vhs-gm.de)  
[www.vhs-gm.de](http://www.vhs-gm.de).



Sonderveröffentlichung



LEBEN · ERHOLEN · ARBEITEN

# REICHSHOF

Gastronomie, Handel, Handwerk und Gewerbe in der Gemeinde stellen sich vor

## Graen: Baustoffe sowie Geschenk- und Dekoartikel

Wenn es um ökologische und biologische Baustoffe geht, ist die Firma Graen aus Reichshof-Brüchermühle seit vielen Jahren eine der ersten Adressen im Oberbergischen.

Die ökologische Konsequenz der Produkte und ein guter Service stehen an erster Stelle. Die Produktvielfalt reicht von Dämmstoffen aus Zellulose, Holz oder Hanf; Naturfarben und Kleber über Pflegemittel, Holzweichfaserprodukte, Bodenbeläge und Massivholzböden, Dielen und Parkett bis hin zu Lehmbaustoffen.

Die Gartenzäune und das Gartenholzprogramm aus dem sehr langen haltbaren Holz der Edelkastanie liefert die Firma Graen im ganzen Bundesgebiet und ins benachbarte Ausland.

Zusätzlich zu den Baumaterialien werden hochwertige Geschenkartikel, feinste Tischwäsche, wollige Decken aus Norwegen, farbenfrohe Taschen aus Naturmaterialien, edle Kissen, ausgefallene Lampenschirme, Vasen sowie Hängematten- und Sessel zum Entspannen angeboten.

Passend zur kommenden Weihnachtszeit findet man eine große Auswahl an einer auserlesenen Weihnachtsdekoration. Von aus Holz geschnitzten Weihnachtskrippen und Leuchtsterne fürs Fenster über ausgefallenen Weihnachtskarten bis hin zu originalen Weihnachtskugeln findet der Kunde so ziemlich alles für die festliche Dekoration. Für die Kleinen gibt es alternatives Spielzeug in Hülle und Fülle; von geschnitzten Figuren, über Bastelutensilien, Holzspielzeug, Spiele aller Art bis hin zu kleinen und großen Stofftieren. (kr)



Foto: Karin Rechenberger

**Sichtschutz, Lattenzäune, Tore ... aus Kastanienholz** Staketenzaun

Natürlich witterungsbeständig – langlebig ohne Anstrich

**M. Graen** Naturwaren biot. Baustoffe

Kölnerstr. 2  
51580 Reichshof-Brüchermühle  
☎ 0 22 96 - 99 11 04

[www.graen.de](http://www.graen.de)

Telefon 0 22 65 / 5 09

**Mobiler Pflegedienst**  
**Koxholt**

...gemeinsam zu neuen Möglichkeiten

Wenn wir uns von der Vorstellung lösen, es müsste immer so weitergehen wie bisher, dann laden uns plötzlich tausend neue Möglichkeiten zu neuem Leben ein.



Entdecken. Erleben. Erholen.

**Ferienland**  
Reichshof Heilklimatischer  
& Kurort  
Eckenhagen

Telefon: 0 22 65-470  
[www.ferienland-reichshof.de](http://www.ferienland-reichshof.de)



Ihr **AusGEHort**  
der neue Weg heißt regional.

**Weihnachten**  
**steht vor der Tür!**

Am Freitag, dem 29.11. und  
Sonntag, dem 01.12. spielen

„Die Unterhaltungsdamen“  
bei uns ihre „weihnachtliche“  
Comedy-Dinner-Show

„Weihnachten aber (nicht) allein!“  
**3-Gänge-Menü inkl. Dinner-Show:**  
**79,- € pro Person**

Reichshof-Hespert ☎ 02265-9394  
[www.ballebauschen.de](http://www.ballebauschen.de)

TISCHLEREI

NATÜRLICH  
RENNER

Türen- & Fensterausstellung

Beratung und Verkauf: Mo.-Fr. 8.00-13.00 Uhr und 14.00-17.00 Uhr

Tischlerei Renner GmbH · Gewerbeparkstr. 22 · 51580 Reichshof Wehnrath  
Telefon 0 22 65/99 02 57 · Fax 0 22 65/99 02 58 · [info@tischlerei-renner.de](mailto:info@tischlerei-renner.de)



# 50 Jahre Wochenmarkt

## Kommunikations- und Begegnungsplattform

Jeden Donnerstag, außer an Feiertagen, da dann ersatzweise mittwochs, findet der Bergneustädter Wochenmarkt von 6 Uhr bis 13 Uhr auf dem Rathausplatz statt. Angeboten werden vor allem Obst und Gemüse, Käse, Fisch, Vollwertbrot, Bekleidung, Blumen, Geflügel, Eier, Wild, Wurst, Handtaschen und Gürtel, ein Kleinsortiment an Textilien, Strümpfen, Knöpfen, Reißverschlüssen sowie schon seit jeher Currywurst und Bratwurst.

Bergneustadts Bürgermeister Wilfried Holberg fasst zusammen: „Das 50-Jährige ist kein Datumsjubiläum, sondern das Jahr 2019 ist das Jubiläumsjahr. Es existiert kein direkter Nachweis, wann genau der Markt gegründet wurde, doch der Markt ist heute, neben der Bereitstellung frischester Lebensmittel in einer Auswahl, die man nicht unbedingt so in Discountern und Geschäften bekommt, für die Bevölkerung eine Kommunikations- und Begegnungsplattform. Auch schon mein Vater war hier damals durchaus mal mehrere Stunden für ein Stück Käse und Fisch unterwegs, weil man sich hier traf und nett erzählen konnte. Und eine Begegnungsebene, wo sich Bergneustädter gerne nochmal treffen, um einfach mal ein Wort miteinander zu sprechen, ist bis heute

geblieben. Allein das ist in dieser Kombination erhaltenswert.“ Einige der heutigen Stände und Wagen waren schon damals, wenn auch an anderen Plätzen (zum Beispiel am Graf-Eberhard-Platz) dabei. Fischhandel Valperz und auch die Familiendynastie Harrass gehör(t)en in erster Linie dazu – beide in Bergneustadt beheimatet.

In dritter Generation steht Rolf Harrass heute noch mit 63 Jahren und seinem unverkennbaren, weißen Curry- und Bratwurstwagen auf dem Wochenmarkt. „Schade, dass einem allmählich die alten Kollegen von damals nicht mehr so gegenüberstehen,“ schwelgt Harrass in vergangenen Tagen. Im nächsten Jahr will auch er in Rente gehen und hofft auf einen Nachfolger. Begonnen hatte Opa Walter 1951, weitergeführt von Papa Arthur und zwischendrin standen auch mal Mutter und Tante im Wagen.

Fisch Valperz gehörte ebenfalls seit Jahrzehnten zum Bergneustädter Marktgeschehen, doch seit zwei Jahren hat Fischfeinkost Markus Bongers aus Attendorn diesen Standplatz übernommen.

Mit der Vergangenheit verbunden ist auch der Wagen, in dem Eier, Wild und Geflügel angeboten werden und dessen Besitzer Heikhaus diesen seit vier Jahren sein Eigen nennt. Zuvor gehörte der Verkaufswagen Onkel und Mutter (Schmitz).

Karin Zschille aus dem Siegerland kommt seit 30 Jahren zum Wochenmarkt. Zehn Jahre war sie bei ihrem Vorgängerunternehmen Ludger Groß-Böllting tätig, bevor sie sich vor 20 Jahren mit Claudias Käsekutsche selbstständig. Traditionsstände werden beim Bergneustädter Wochenmarkt durch zahlreiche ergänzt, die erst seit einigen Jahren dabei sind.

Mittendrin fällt eine hübsche Frau im Rollstuhl auf. Sabine Nohl, Jahrgang 1960. Sie hat Multiple Sklerose. Über ihren Armen liegt ein Rosenstrauß. „Ich kann den Markt gut allein erreichen,“ versichert sie lächelnd. „Schon seit einigen Jahren hole ich mir jeden Donnerstag einen Strauß Rosen. Für die Seele!“ (sr)

**Schimmel, feuchte Wände?**  
**TÜV-zertifizierter Sachverständiger**  
 Für Schimmelpilzerkennung, -bewertung und -sanierung!  
**Peter Nolden** 02261/48689

**Ihr Malerbetrieb im Oberbergischen - seit 1967**

**Maler Funke GmbH** *Innenraum- & Fassadengestaltung*  
*Wärmedämmverbundsysteme*  
*Schimmelpilzsanierung*  
*Fußbodenverlegung*  
*Industrieanstrich*

Zum Bürgen 3 · 51702 Bergneustadt-Pernze  
 ☎ 0 27 63 / 68 48 ✉ info@maler-funke-gmbh.de  
 🌐 www.maler-funke-gmbh.de

**WAMHOFF**  
 HAUSTECHNIK

**PREMIUM-PARTNER**

- Großausstellung Miele Geräte Wiesenstraße 14
- Kompetente Fachberatung 51643 Gummersbach
- Autorisierter Miele Kundendienst Telefon 02261 65093

www.wamhoff-haustechnik.de

**Miele**

**GLASANBAUTEN WINTERGÄRTEN**

Natur leben und erleben, Sonne fühlen, Wärme spüren, Wolken am Horizont beobachten, Bäume, die sich im Wind wiegen, Sternenhimmel, die unendliche Weite, Erholung in natürlichster Form – im glasumbauten Wohnraum.

**WOHNEN IN DER NATUR**  
 Terrassen und Balkonüberdachungen  
 Fenster in Kunststoff, Holz und Alu  
 Balkongeländer • Garagentore • Markisen

Informationen kostenlos  
 Beratung, Verkauf und Montage:

**Spitzer & Pomorin**  
 Inh. Norbert Spitzer  
 Zur Strassen 3  
 51588 Nümbrecht-Bierenbachtal  
 Telefon: 02293/6695 · Fax 2067

Wenn alle Komponenten der Heizungsanlage optimal funktionieren, sind Hausbesitzer gut geschützt vor unnötigem Energieverbrauch.

Foto: Foto: djd/www.meister-der-elemente.de

# Heizanlage regelmäßig checken

## Guter Wartungszustand sichert Funktion und energiesparenden Betrieb

Der Gesetzgeber schreibt vor, dass Heizanlagen regelmäßig gewartet werden müssen. Er trifft aber keine Aussage, in welchen Zeitabständen das zu geschehen hat. Klarer äußern sich viele Heizungshersteller, die für den Erhalt der Garantie bestimmte Wartungsintervalle festlegen. Ein Winter-Check der Zentralheizung lohnt sich aber auch jenseits von Vorschriften und Garantiebedingungen, sagt Dr. Michael Schreiber von der SHK AG, einer genossenschaftlich orientierten Kooperation von Sanitär-Heizung-Klima-Fachhandwerkern. Denn Zustand und optimale Regelung der Anlage haben direkten Einfluss auf den Brennstoffverbrauch und die Heizkosten.

### Schleichenden Mehrverbrauch verhindern

Im Laufe der Zeit können sich Komponenten der Heizanlage verstellen und den Verbrauch nach oben treiben. Weil sich dieser Prozess schleichend vollzieht, sind die Steigerungen nicht auf den ersten Blick ersichtlich. Die regelmäßige Kontrolle der Anlage kann dies verhindern. Bei einem Heizungs-Check überprüft der Fachmann die Anlage auf Dichtheit, Korrosion oder Abnutzungen. Der Brenner wird untersucht und gereinigt, denn Rußschichten erhöhen den Verbrauch deutlich. Geprüft werden auch die Zufuhr der Verbrennungsluft und die Abgasführung, der Trinkwassererwärmer sowie die Pumpen.

### Heizungssystem im Haus kontrollieren

Zum Check gehört auch die Kontrolle des Heizungssystems. Das beginnt beim Ausdehnungsgefäß und setzt sich fort mit der Dämmung der Heizungsrohre und Armaturen. Eine Entlüftung des Systems und ein hydraulischer Abgleich stellen sicher, dass die

Wärme möglichst verlustarm und gleichmäßig in den Räumen ankommt. Die Wasserbefüllung des Heizsystems sollte ebenfalls vom Fachhandwerker in Augenschein genommen werden. Kalk und andere Mineralien im Wasser können zu Schäden führen und die Heizleistung mindern. Empfehlenswert ist daher eine Heizwasseraufbereitung. (djd)

### Elektronische Heizungsregelung: komfortabel und energiesparend

(djd). Viele Heizsysteme werden mit einem einfachen Thermostat am Heizkörper von Hand geregelt. Die Einstellung erfolgt inexakt und nach Gefühl. Oft sind die Temperaturen im Raum dann zu hoch, oder in nicht genutzten Zimmern vergisst man, die Temperatur zu senken. Deutliche Verbesserungen erzielen automatisch geregelte Thermostate mit Zeit- und Temperaturvorwahl. Noch komfortabler sind Einzelraum-Regelungssysteme, bei denen jeder Raum sich individuell programmieren lässt. Der Fachhandwerker kann Hausbesitzer beraten, welche Systeme für ihn am besten passen.

**KERSTEN & WIRTHS**  
HEIZUNG UND SANITÄRE INSTALLATIONEN GMBH

- ✓ Gas- und Ölbrennwerttechnik
- ✓ Solartechnik
- ✓ Holzkesseanlagen
- ✓ Moderne Badsanierung
- ✓ Kundendienst

Langenlöhstraße 6 a · 51702 Bergneustadt  
Tel. 0 22 61/4 89 76 u. 4 88 04 · Fax 0 22 61/4 21 82  
info@kerstenundwirths.de

**GERICK**  
Heizungsbau · Sanitär Installation  
Inh. Muhamet Kameraj

An der Schüttenhöhe 51643 Gummersbach  
Telefon: 02261/27575 Fax: 02261/28545  
24H-Notdienst Mobil: 0175/4218850

**UDO ZWIRNER** Meisterbetrieb  
GAS · WASSER · WÄRMETECHNIK

- Sanitäre Anlagen •
- Gasheizungen/Brennwert •
- Alternative Energien •
- Regenwasser-Nutzungsanlagen •
- Verkauf von Sanitär- und Heizungsartikeln •

Beratung · Planung  
Ausführung  
Wartung

Virchowstr. 15 · 51643 Gummersbach · Tel. 0 22 61 / 6 23 30 · Fax 0 22 61 / 6 23 75



## Die letzten Meter sind entscheidend

Frisches Trinkwasser aus der Leitung zählt in Deutschland zu den am besten kontrollierten Lebensmitteln. Es kann nach Angaben des Umweltbundesamtes (UBA) fast ausnahmslos ohne Bedenken getrunken werden. Weiter heißt es dort, dass der Konsum von Leitungswasser auch weit umweltverträglicher als der von gekauftem Mineralwasser ist. Die örtlichen Wasserwerke können die Qualität des Trinkwassers aber nur bis zum Hausanschluss gewährleisten - was auf den letzten Metern bis zum Wasserhahn geschieht, ist Sache des Eigentümers beziehungsweise Vermieters. Diese sollten ihre Trinkwasserinstallation deshalb regelmäßig überprüfen lassen. "Ob das kalte Trinkwasser auch wirklich kalt und die Temperatur von Warmwasser und Zirkulationsrücklauf richtig eingestellt ist, lässt sich durch einen geschulten Handwerksbetrieb feststellen. Genaueres regelt Paragraf 14 der Trinkwasserverordnung", erklärt Frank Ebisch, Pressesprecher des Zentralverbands Sanitär Heizung Klima (ZVSHK). Die Experten könnten im Rahmen einer regelmäßigen Prüfung und Wartung der bestehenden Hausinstallation Korrosion, Ablagerungen sowie weitere Auffälligkeiten oder Veränderungen beheben.

### Auch Trinkwasser hat ein "Haltbarkeitsdatum"

Was viele nicht wissen: Auch Trinkwasser hat ein Haltbarkeitsdatum. Bleibt das Wasser längere Zeit in den Leitungen stehen, können sich darin Keime vermehren und Metallionen ansammeln. Besonders gefördert wird das Wachstum von Mikroorganismen bei Wassertemperaturen nahe der natürlichen Körpertemperatur. Daher sollte man Temperaturen zwischen 25 und 50 Grad Celsius im Trinkwasser stets vermeiden. "Wie das Umweltbundesamt auch sagt, sollte beispielsweise Leitungswasser, das länger als eine Stunde in der Leitung gestanden hat, nicht mehr zur Herstellung von Babynahrung verwendet werden", rät Frank Ebisch. Habe es länger als eine Stunde in der Leitung gestanden, sollte man es bis zur Temperaturkonstanz ablaufen lassen: "Damit ist sichergestellt, dass das stagnierende Leitungswasser durch frisches Trinkwasser ersetzt wurde."

### Wasserleitungen in Altbauten regelmäßig überprüfen

Altbauten haben ihren Charme, entsprechen meist aber nicht modernen Anforderungen. Dies betrifft auch die Wasserleitungen, vielfach haben sich die Anforderungen an die Gebäudenutzung seit der Erbauung meist mehrfach geändert. Die Folge: Das Leitungssystem ist über- oder unterdimensioniert, oftmals schlecht isoliert, eventuell sind einzelne Leitungsteile nicht mehr in Betrieb und nur unzureichend zurückgebaut. "In Altbauten ist deshalb eine regelmäßige Überprüfung der Trinkwasserinstallation besonders wichtig", empfiehlt Frank Ebisch.

Frisches Trinkwasser aus der Leitung zählt in Deutschland zu den am besten kontrollierten Lebensmitteln. Es darf fast ausnahmslos ohne Bedenken getrunken werden. Die Wasserwerke können die Qualität des Trinkwassers aber nur bis zum Hausanschluss gewährleisten. Was danach bis zum Wasserhahn geschieht, ist Sache des Eigentümers beziehungsweise Vermieters. Diese sollten ihre Trinkwasserinstallation deshalb regelmäßig von einem geschulten Fachbetrieb überprüfen lassen, Adressen findet man unter [www.wasserwaermeluft.de](http://www.wasserwaermeluft.de). Auch Trinkwasser hat im Übrigen ein Haltbarkeitsdatum. "Bleibt das Wasser längere Zeit in den Leitungen stehen, können sich Keime vermehren und damit zu einer Minderung der Wasserqualität beitragen", warnt Frank Ebisch vom Zentralverband Sanitär Heizung Klima (ZVSHK). (djd)



Arbeiten an Trinkwasserinstallationen in Gebäuden dürfen nur durch Fachbetriebe ausgeführt werden. Fotos: djd/ZVSHK

**Ihr Fachbetrieb für**  
Solar ◦ Heizung ◦ Gas ◦ Sanitär ◦ Wärmepumpen  
**Gillmann-Haustechnik** GHBH

Am Hapel 20 • 51643 Gummersbach • Tel.: 02261/67301 • Fax: 02261/67268  
mail@gillmann-haustechnik.de • www.gillmann-haustechnik.de

**HELMUT CREMER** ING. VDI  
HEIZUNGS- UND LÜFTUNGSBAUMEISTER  
GAS-, WASSER-INSTALLATEURMEISTER  
**Königstraße 25, Telefon (0 22 61) 7 69 92**  
**51645 Gummersbach (Dieringhausen)**



# Kann man das Bad noch mal neu erfinden?

## Sanitärtechnik, Keramik und Badeinrichtung in einzigartiger Verbindung

Die Erfindung des Unterputzpülkastens war bahnbrechend für die Einrichtung moderner, aufgeräumter Bäder. Ihr lag eine einfache Idee zugrunde: Alles in der Wand verschwinden zu lassen, was der Badnutzer funktional nicht braucht und was optisch stört. Die praktischen Vorteile liegen auf der Hand: Bei der Unterputzpültechnik ist nur mehr die Spülauslösung sichtbar, und es gibt keinen lästigen Spülkasten, der regelmäßig geputzt werden muss.

### Für die Badgestaltung von heute und morgen

Die Idee dahinter ist, die Sanitärtechnik hinter der Wand mit der Badausstattung davor zu verbinden. Neben dem Spülkasten fürs WC lassen sich auch viele andere funktionale Elemente für den Badnutzer unsichtbar in die Vorwand einbauen. So kann zum Beispiel der Siphon für den Waschtisch komplett aus dem Sichtfeld verschwinden, wenn die Installationstechnik entsprechend konstruiert ist und der keramische Waschtisch ebenfalls darauf ausgelegt ist, nach hinten zu entwässern anstatt wie standardmäßig nach unten. Dadurch wird sein Erscheinungsbild schlanker und unter dem Waschtisch bleibt mehr Beinfreiheit oder Stauraum. Auch beim WC gibt es noch Möglichkeiten für sinnvolle Verbesserungen. Neuartig geformte Keramiken sorgen mit einem asymmetrischen Wassereinfluss für eine saubere Ausspülung bei geringem Wasserverbrauch und weniger Geräuschentwicklung. Eine integrierte Geruchsabsaugung sorgt stets für frische Luft im

Bad. Und wenn sich Sitz und Deckel mit einem Handgriff abnehmen lassen, wird die Reinigung der Keramik zum Kinderspiel.

### Wandbündiger Stauraum schafft Großzügigkeit

Die Verbindung von Sanitärtechnik und Badausstattung bietet noch viele weitere Möglichkeiten. Der Lichtspiegelschrank über dem Waschplatz und weitere Schränke und Ablagemöglichkeiten können in die Wand eingebaut werden, sodass die Türen beinahe bündig mit der Wand abschließen.

Das schafft mehr Bewegungsfreiheit und ein großzügiges Ambiente. Auch in der Dusche sind Ablagen in der Wand möglich. Lästige Hängeregale, die den Bewegungsraum am Duschplatz einschränken, werden so überflüssig. (djd)

## Zukunftssichere Heizung

Werden Sie unabhängig von Öl und Gas mit ...

1. Effizienten Speckstein-Speicheröfen
2. Wärmeenergie aus Solar
3. Strom von der Sonne



**WILACH**  
OFENMANUFAKTUR

Sybergstr. 27, 57223 Kreuztal  
Tel. 02732-7690120 – www.speckstein.de

# Winkler

Heizung & Sanitär Meisterbetrieb

● **Badsanierung** ● **Heizungs- u. Solaranlagen**

Badplanung + Beratung Gas-Öl-Brennwerttechnik

Reparaturen • Wartungen • Kundendienst

Genklerhardt 16 • **51647 Gummersbach**

**Telefon 0 22 61/913838 od. 39 • Telefax 0 22 61/913840**

www.winkler-gummersbach.de info@winkler-gummersbach.de

**heizung sanitär**  
45 Jahre  
HARALD KLEIN GMBH - DERSCHLAG  
**TELEFON 0 22 61 - 55 66 0**

Harald Klein GmbH  
Südstraße 13  
51645 Gummersbach

Tel. Büro: 0 22 61 - 5 56 60  
Fax: 0 22 61 - 5 88 69  
harald.klein.gmbh@t-online.de  
www.harald-klein-gmbh.de

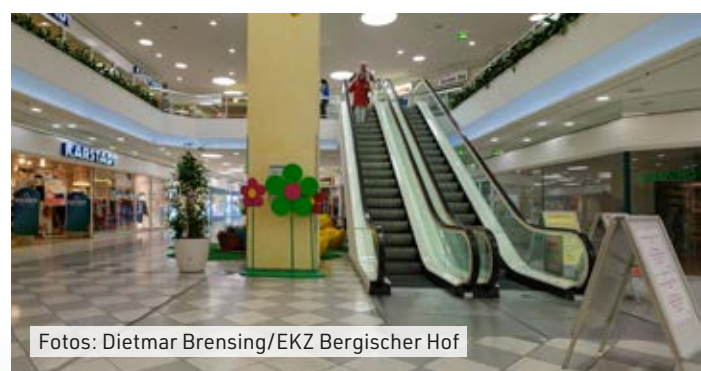
- Wärmerückgewinnung
- Solaranlagen
- Industrieanlagen

Fachbetrieb für  
– Sanitär – Heizung – Lüftung  
– Brennwerttechnik



## Viele Geschäfte unter einem Dach

Der Bergische Hof vereint vielfältige Einkaufsmöglichkeiten unter einem Dach mitten im Herzen Gummersbachs. Egal, ob man mit öffentlichen Verkehrsmitteln oder mit dem eigenen Auto anreist, das Einkaufszentrum liegt verkehrsgünstig und beherbergt ein eigenes Parkhaus unter seinem Dach. Ob Brillen, Bekleidung oder Schuhe, mit einem Bummel durch die Mall, kann man sich von Kopf bis Fuß modisch einkleiden. Gerade in der nasskalten Jahreszeit, aber auch im heißen Sommer, spielt das Einkaufszentrum Bergischer Hof die Vorzüge, alles unter einem Dach zu vereinen, voll aus. So nutzen viele Kunden die Möglichkeit, trockenen Fußes alle Einkäufe zu erledigen.



Fotos: Dietmar Brensing/EKZ Bergischer Hof

**OPTIKER + AKUSTIKER** **KÖHLER**

MEHR HÖREN. MEHR SEHEN.  
Tel. 0 22 61-64 0 66    [www.optik-akustik-koehler.de](http://www.optik-akustik-koehler.de)

**Apotheke Bergischer Hof Schliwa**

Kaiserstraße 35 · Gummersbach  
Tel. 0 22 61/2 33 90

**Herbst 2019** ... mit unseren neuen Frimen. Lassen Sie sich überraschen  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**va bene moden**

**P Eine halbe Stunde kostenlos parken!**

Nutzen Sie einen unserer 450 eigenen Stellplätze im überdachten Parkhaus.

# bergischerhof

Das Einkaufszentrum mit den leistungsfähigen Fachgeschäften im Herzen von Gummersbach

